

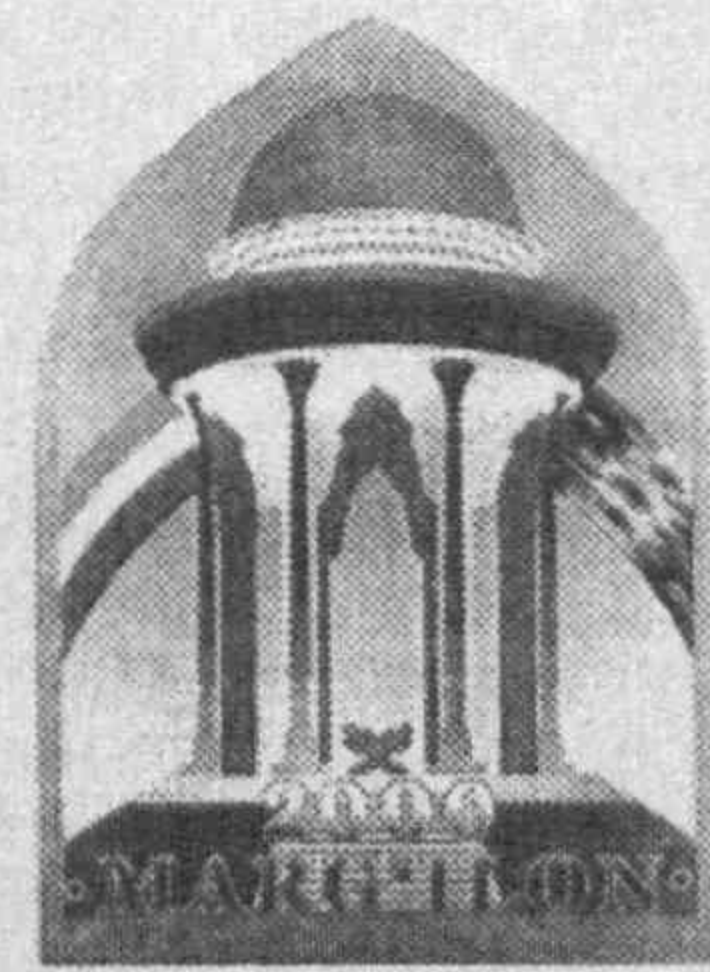


Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodoeslovo.uz • E-mail: info@narodoeslovo.uz Подписано в 22.05
Истор. № 9/А. 21.10 • 6 сентября 2007 года, № 176 (4299) Четверг

СОХРАНИТЬ БЫЛУЮ КРАСОТУ



Маргилан, как редкий объект архитектуры, включен в список шедевров всемирного культурного наследия.



Изящный резной геометрический орнамент по ганчу занжира украшает стены знаменитого медресе Саида Ахмада Ходжи — известного памятника архитектуры XIX века, ставшего объектом реконструкции Маргилана к его славному 2000-летию. Это один из немногих памятников в Ферганской долине, где сплошь орнаментирован потолок айвана и зала с различным характером декора. Ценителей старины привлекает здесь ажурная вязь надписи, выполненной на арабском языке, гласящая: «Все мы уйдем, но наши добрые дела и благодеяния останутся». Бесценная значимость этих слов, оставленных как завещание нам, к счастью, сохранена для потомков, как и мно-

гое другое из богатого прошлого города-легенды. Ведь с Маргиланом связано формирование и развитие нашей государственности, основы которой были заложены почти три тысячи лет назад. Сегодня город, оставивший яркий след в истории, готовится к празднованию своего юбилея. Достигший почтенного возраста в числе других архитектурных шедевров, таких, как Самарканд, Бухара, Шахрисабз, Карши, он сохранил свою уникальность. Решением отметить столь знаменательную дату было принято на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО, что наглядно подтверждает признание международной общественностью исторического

значения города, внесшего огромный вклад в мировую культуру. Не случайно Маргилан, как редкий объект архитектуры, включен в список шедевров всемирного культурного наследия. Первые упоминания о городе имеются в китайских и арабских хрониках VII века. Из письменных источников известно, что уже к X веку он был одним из самых известных в Центральной Азии. Маршруты Великого шелкового пути, пролегающие по его территории, сыграли важную роль в его расцвете. Выделяют два вида товаров, сыгравшие важную роль в его расцвете. Выделяют два вида товаров, сыгравшие важную роль в его расцвете. Выделяют два вида товаров, сыгравшие важную роль в его расцвете.

бесных, потоющих кровью скакунов», прославившихся на Востоке, есть во многих летописях. Но более всего Маргилан известен шелковым производством. Мастера получали из коконов шелкопряда тонкие блестящие нити и изготавливали из них красивые абровые ткани: шойи, хан-атлас, адрас. Один из историков прошлого писал, что отрез маргиланского шелка стоит всех бухарских земель... До недавнего времени в истории города было немало «белых пятен». Исследования узбекских ученых, проводивших раскопки, позволили сделать массу открытий и, в частности, пересмотреть

прежние представления о дате основания города в VIII веке, которую пришлось перенести почти на тысячелетие в глубь веков. Уникальными находками порадовали городища Кизлар-тепе и Сы-тепе, которые стали наиболее ранними поселениями человека на территории оазиса. В Музее истории Узбекистана открылась выставка, посвященная юбилею Маргилана, раскрывающие следы обитания древнейшего человека, жившего около полутора миллиона лет назад — в эпоху раннего палеолита.

(Окончание на 3-й стр.)

ЗАКОН Республики Узбекистан О внесении изменения в статью 19 Закона Республики Узбекистан «О телекоммуникациях»

Принят Законодательной палатой 21 июня 2007 года
Одобрен Сенатом 24 августа 2007 года

Статья 1. Часть первую статьи 19 Закона Республики Узбекистан от 20 августа 1999 года № 822-1 «О телекоммуникациях» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1999 г., № 9, ст. 219; 2004 г., № 9, ст. 171; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 9, ст. 311; 2006 г., № 4, ст. 157) изложить в следующей редакции:

«При чрезвычайных обстоятельствах (военных действиях, землетрясениях, наводнениях, пожарах, эпидемиях и других) специально уполномоченный орган в сфере телекоммуникаций имеет право приоритетного использования и централизованного управления сетями и средствами телекоммуникаций, а также ограничения или приостановки их функционирования».

Статья 2. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

Город Ташкент,
5 сентября 2007 года
№ 3РУ-107

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Президента Республики Узбекистан Об организации деятельности Сингапурского института развития менеджмента в г. Ташкенте

В целях дальнейшего развития и совершенствования подготовки высококвалифицированных специалистов на уровне передовых международных образовательных стандартов, создания условий для реализации и эффективного использования потенциала молодежи, особенно из регионов страны, расширения международного сотрудничества в сфере высшего образования:

1. Принять предложение Сингапурского института развития менеджмента (Республика Сингапур) и Ассоциации банков Узбекистана о создании Сингапурского института развития менеджмента в г. Ташкенте (далее — Институт).

Определить, что указанный Институт является высшим учебным заведением, учреждаемым Сингапурским институтом развития менеджмента (Республика Сингапур) и Ассоциацией банков Узбекистана.

Утвердить состав организационной комиссии по созданию Института согласно приложению № 1.

2. Считать основной задачей Сингапурского института развития менеджмента в г. Ташкенте подготовку высококвалифицированных специалистов по системе бакалавриата (в последующем — магистратуры) по направлениям «Банковское дело», «Управление бизнесом», «Туризм» и «Современные информационные технологии в бизнесе» в соответствии с общепризнанными международными требованиями, предъявляемыми к качеству высшего образования, целями и задачами Национальной программы по подготовке кадров Республики Узбекистан.

(Окончание на 2-й стр.)

ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство!
Примите мои искренние поздравления по случаю Национального праздника Республики Узбекистан — Дня независимости.

Выражаю свою уверенность, что Республика Болгария и Республика Узбекистан и в будущем активно будут искать новые возможности для развития равноправных и взаимовыгодных связей в различных областях в интересах болгарского и узбекского народов.

Пользуясь чудесным случаем, уважаемый господин Президент, хочу пожелать Вам здоровья, благополучия и успехов в Вашей высокоответственной деятельности.

Георги ПАРВАНОВ,
Президент Республики Болгария
x x x

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство!
От имени народа Чешской Республики и себя лично позвольте выразить Вам самые искренние поздравления по случаю Национального праздника Вашей страны.

Я искренне рад, что отношения между Чешской Республикой и Республикой Узбекистан успешно развиваются, и уверен, что наше сотрудничество будет углубляться в предстоящие годы.

Пользуясь случаем, желаю Вам доброго здоровья и успехов в Вашей деятельности, а также личной жизни.

Вацлав КЛАУС,
Президент Чешской Республики

Факты Комментарий Реалии

Халчахон Мирзаева:

**«Я ЗАПОМНЮ
ЭТОТ СВЕТЛЫЙ ДЕНЬ
НА ВСЮ ЖИЗНЬ!»**

Когда я узнала, что мне присвоено звание «Узбекистон Кахрамони», то почувствовала огромную благодарность за то, что Родина так высоко оценила мой труд, труд простого земледельца. Думаю, что в моем лице отмечена нелегкая работа всех дехкан, которые готовы и дальше делать все от них зависящее для укрепления независимости Узбекистана

2-я стр.

Корейские СМИ:

«Узбекистан — 16 лет впечатляющего развития»

В августовских номерах журнала «The Korea Post», газет «The Korea Times» и «The Korea Herald», издающихся на английском языке, опубликована серия статей, посвященных 16-летию независимости Республики Узбекистан.

Так, в журнале «The Korea Post» в статье под заголовком «Узбекистан продолжает демократизацию и рыночные преобразования» рассказывается о ходе реформ, осуществляемых в социально-экономической, политической, судебно-правовой сферах жизни Узбекистана. Говоря об этом, журнал пишет, что наивысшей целью и движущей силой демократических преобразований в Узбекистане является человек, его гармоничное развитие и процветание.

3-я стр.

НОВОЕ ЗДАНИЕ ЗАВОДА

В Хатирчинском районе Навоийской области завершено строительство нового здания хлопкоочистительного завода.

Здесь установлены огромные 30-тонные весы и современное перерабатывающее оборудование. В настоящее время на заводе идет тщательная подготовка к приемке первой партии хлопка урожая этого года.

— В нынешнем сезоне произведем переработку 45 тысяч тонн сырья, — сказал директор завода Жахонгир

Абдумуродов. — Число наших работников достигло 450 человек. В ближайшем будущем при заводе также будет построено предприятие по производству пряжи «Хатирчи-текс», что также позволит дополнительно создать десятки новых рабочих мест.

К Дню независимости страны в Кашкадарье намечалось построить 23 детских спортивных объекта, а построили 24.

ВНЕПЛАНОВЫЙ «ЧЕМПИОН»

Внеплановый спортивный комплекс сооружен в кишлаке Хилал Каршинского района на средства акционерно-коммерческого «Уктамбанка» и других предпринимательских структур. Построенный в Год социальной защиты, новый комплекс получил довольно символическое название — «Чемпион». Он включает в себя не только великолепный спортивный зал, но и футбольное поле, волейбольную и гандбольную площадки, теннисный корт, тренажерный и борцов-

ский залы. В нем одновременно могут заниматься 140 спортсменов. Надо отметить, что «Чемпион» — не единственный комплекс, построенный в Кашкадарье на средства предпринимателей. Ранее за счет спонсорской помощи были возведены спортивные сооружения в Карши, Касби, Мубареке и некоторых других районах области.

Азам АЛИКУЛОВ,
наш соб. корр.

В кишлаке Дехканабад Баяутского района Сырдарьинской области начал работу филиал узбекско-турецкого СП «Хоразм маликаси».

СП В БАЯУТЕ

Здесь было реконструировано пустующее здание и установлены короткакие станки. Получили работу более десяти женщин. В ближайшем будущем намечается увеличить число работников до 60.

С пуском цеха на полную мощность объем производимой продукции достигнет 35 — 40 тысяч квадратных метров в месяц. В процессе производства в основном будет использоваться местное сырье.

ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

По случаю празднования Дня независимости Республики Узбекистан хочу выразить Вашему Превосходительству мои искренние поздравления и наилучшие пожелания Вам здоровья и счастья, а также прогресса и процветания Республике Узбекистан и ее народу.

Пумипол АДУЛЪЯДЕТ,
Король Таиланда

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

Я безгранично рад от имени народа Бахрейна и от себя лично направить Вашему Превосходительству и узбекскому народу свои искренние поздравления по случаю Дня независимости Республики Узбекистан.

Пользуясь случаем, желаю Вам крепкого здоровья и счастья, а народу Узбекистана — дальнейшего прогресса и процветания.

Ваше Превосходительство, примите уверения в моем глубоком к Вам уважении.

Хамад бин Иса аль-ХАЛИФА,
Король Бахрейна

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

По случаю Дня независимости Республики Узбекистан мне доставляет большое удовольствие еще раз выразить Вашему Превосходительству мои искренние поздравления и наилучшие пожелания Вам здоровья и счастья, а также процветания вашей стране и ее народу.

Хаджи Хассанал БОЛКИЯХ,
Султан Брунея

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

По случаю празднования национального праздника Республики Узбекистан хочу направить через Ваше Превосходительство все свои пожелания счастья и благополучия узбекскому народу.

Альберт,
Король Бельгийцев

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

По случаю национального праздника Республики Узбекистан, поздравляя Ваше Превосходительство от имени правительства, народа Туниса и от себя лично, желаю Вам крепкого здоровья, счастья, а дружественному узбекскому народу — прогресса и процветания.

Пользуясь случаем, выражаю надежду на продолжение усилий во имя дальнейшего расширения взаимовыгодного сотрудничества и развития дружественных отношений между нашими странами и народами.

Зайн ал-Обидин бин АЛИ,
Президент Тунисской Республики

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

По случаю 16-летия независимости Республики Узбекистан от имени вьетнамского народа и от себя лично шлю Вам и народу Узбекистана самые горячие поздравления.

Я с радостью вижу, что под Вашим руководством страна Узбекистан имеет стабильную политику, развитую экономику, жизнь народа улучшается, международные отношения Республики Узбекистан расширяются. За прошедшее время наши страны объективно усиливали сотрудничество. Надеюсь, что в будущем наши страны еще более укрепят многосторонние отношения на благо наших народов.

Я искренне благодарю Вас, господин Президент, за Ваше поздравление по случаю моего переизбрания на пост Президента Социалистической Республики Вьетнам.

Пользуясь случаем, желаю стране Узбекистан благополучия, народу Узбекистана счастья. Желаю господину Президенту крепкого здоровья, счастья и больших успехов на Вашем высокоответственном посту.

Нгуен Минь ЧИЕТ,
Президент Социалистической Республики Вьетнам

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

По случаю 16-й годовщины независимости Республики Узбекистан шлю Вам, правительству и народу вашей страны самое сердечное поздравление.

Уверен, что отношения дружбы и сотрудничества между двумя нашими странами будут получать дальнейшее развитие, согласно взаимным интересам.

Пользуясь случаем, хочу от души пожелать Вам, господин Президент, еще больших успехов в Вашей ответственной работе за прогресс и процветание своей страны.

Ким Ен НАМ,
Председатель Президиума
Верховного Народного Собрания
Корейской Народно-Демократической Республики

Его Превосходительству
господину Исламу КАРИМОВУ,
Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство!
По случаю национального дня Республики Узбекистан я хотел бы направить Вашему Превосходительству, правительству и братскому народу Узбекистана наши самые теплые поздравления и наилучшие пожелания.

Я пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить высокую оценку поддержки Вашего Превосходительства и правительства Узбекистана Организации Исламская конференция в реализации ее целей.

Я молюсь Всевышнему Аллаху за продолжающийся прогресс и процветание братского народа Узбекистана под руководством Вашего Превосходительства и за Ваше хорошее здоровье и счастье.

Пожалуйста, примите, Ваше Превосходительство, выраженные моего глубокого почтения и заверения в моем наивысшем уважении.

Акмалиддин ИХСАН огул,
Генеральный секретарь
Организации Исламская конференция

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

3. Установить, что: учебно-методическое руководство деятельностью указанного Института осуществляется Сингапурским институтом развития менеджмента (Республика Сингапур) в соответствии с общепризнанными международными стандартами подготовки кадров по системе бакалавриата и магистратуры по согласованию с Министерством высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан;

прием абитуриентов и аттестация выпускников осуществляются в порядке и сроки, устанавливаемые Сингапурским институтом развития менеджмента (Республика Сингапур); обучение в Институте проводится по очной форме обучения, в соответствии с нормами, образовательными стандартами, учебными планами и программами, принятыми в Сингапурском институте развития менеджмента (Республика Сингапур).

4. Определить, что: обучение в Институте проводится на платно-контрактной основе, в том числе по учреждаемым специальным образовательным грантам Сингапурского института развития менеджмента (Республика Сингапур), Ассоциации банков Узбекистана, коммерческих банков, а также из средств спонсоров, выделяемых на обучение молодежи, преимущественно из регионов страны; финансирование текущей деятельности Института осуществляется за счет средств Сингапурского института развития менеджмента

(Республика Сингапур), а также средств, поступающих за обучение студентов на платно-контрактной основе, средств зарубежных и национальных спонсоров, Ассоциации банков Узбекистана и коммерческих банков.

5. Принять к сведению, что выпускникам Института выдается диплом одного из ведущих международных высших учебных заведений-партнеров Сингапурского института развития менеджмента (Республика Сингапур) по соответствующим направлениям обучения, согласно приложению № 2, который признается документом о высшем образовании в Республике Узбекистан.

6. Ассоциации банков Узбекистана совместно с Сингапурским институтом развития менеджмента (Республика Сингапур), Министерством высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан: в двухмесячный срок разработать и утвердить учредительные документы по созданию Института; обеспечить государственную регистрацию Института в установленном порядке;

до 1 января 2008 года разработать и утвердить организационную структуру и штатное расписание Института.

7. Министерству высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан до начала 2008/2009 учебного года обеспечить Институт необходимой учебно-методической документацией, обязательной для высших образовательных учреждений, функционирующих на территории Республики Узбекистан.

8. Ассоциации банков Узбекистана

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Президента Республики Узбекистан

Об организации деятельности Сингапурского института развития менеджмента в г. Ташкенте

на совместно с Институтом и Фондом Президента Республики Узбекистан «Истеъдод» по повышению квалификации перспективных молодых педагогов и научных кадров провести конкурсный отбор и организовать стажировку высококвалифицированных и одаренных молодых ученых, специалистов и педагогов для последующего привлечения их к работе в Институте.

9. Разрешить Сингапурскому институту развития менеджмента в г. Ташкенте:

осуществлять оплату в национальной валюте за проживание и транспортные расходы зарубежных профессоров и преподавателей, приглашенных для преподавательской и научной работы в Институте, по тарифам, установленным для граждан Республики Узбекистан; открывать по согласованию с Сингапурским институтом развития менеджмента (Республика Сингапур) и Министерством высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан новые перспективные направления и специальности обучения исходя из потребности в кадрах и перспектив социально-экономического развития страны.

10. Освободить Институт сроком на 5 лет от уплаты всех видов налогов и таможенных платежей (кроме сборов за таможенное оформление), в том числе при ввозе оборудования, мультимедийной продукции, литературы, инвентаря и материально-технических ресурсов, ввозимых в республику для оснащения и функционирования Института.

11. Министерству иностранных дел Республики Узбекистан по со-

вместным заявкам Ассоциации банков Узбекистана и Института обеспечивать выдачу въездных виз иностранным преподавателям и экспертам, участвующим в образовательном процессе, а также иностранным абитуриентам и студентам Института, без взимания консульских сборов.

12. Министерству внутренних дел Республики Узбекистан по совместным заявкам Ассоциации банков Узбекистана и Института обеспечивать продление и выдачу многократных виз, временную прописку и продление временной прописки без уплаты государственной пошлины для иностранных преподавателей и экспертов, участвующих в образовательном процессе, а также для иностранных абитуриентов и студентов Института.

13. Разместить Сингапурский институт развития менеджмента в г. Ташкенте по адресу: г. Ташкент, проспект Дружбы народов, 28, с последующей передачей их на баланс Института в установленном порядке.

Госкомимуществу Республики Узбекистан и хокимияту г. Ташкента оказать содействие Институту в оформлении прав собственности на указанные в настоящем пункте здания и сооружения.

14. Принять к сведению, что ремонт

зданий и сооружений, передаваемых на баланс Института, оснащение его материально-технической и учебно-методической базы осуществляется за счет средств Сингапурского института развития менеджмента (Республика Сингапур) с долевым участием Ассоциации банков Узбекистана.

Ассоциация банков Узбекистана совместно с Сингапурским институтом развития менеджмента (Республика Сингапур), Госархитектуром Республики Узбекистан, хокимиятом г. Ташкента обеспечить своевременную подготовку необходимой проектно-сметной документации, реконструкцию и капитальный ремонт передаваемых под размещение Института зданий и сооружений, а также подготовку общежития для проживания преподавателей и студентов, оснащение их необходимым учебным оборудованием, компьютерной техникой и библиотечным фондом, с вводом в действие всего комплекса Института к началу 2008/2009 учебного года.

Узбекскому агентству связи и информатизации в установленном порядке обеспечить Институт необходимыми видами телефонной и телекоммуникационной связи, включая правительственную.

15. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан Азимова Р. С. и Касимова Р. С.

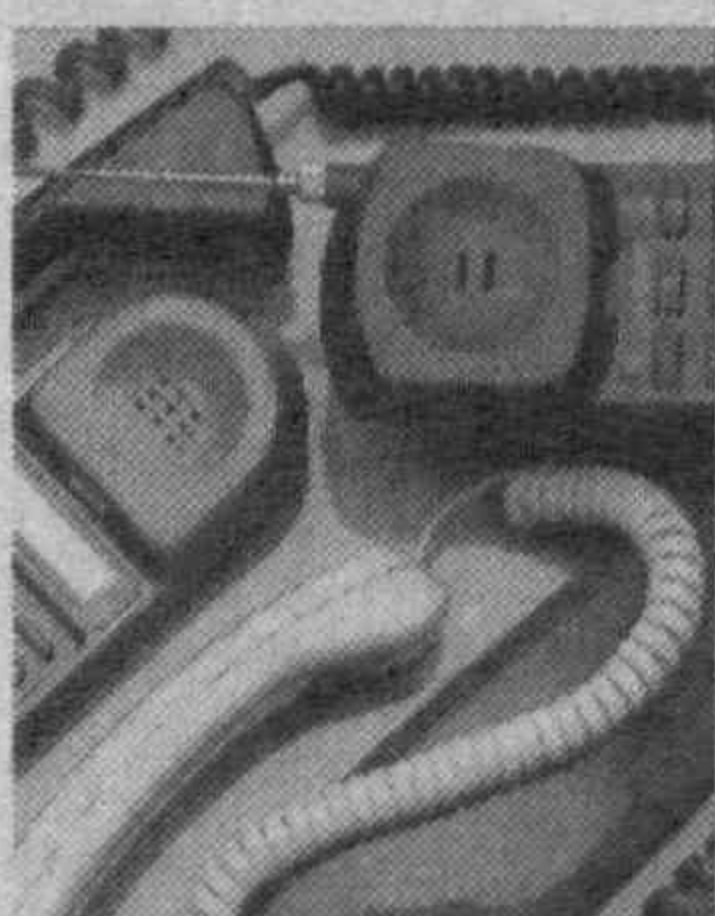
Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

Гор. Ташкент,
5 сентября 2007 года.

Вести из регионов

«ОБЪЕМ ЭКСПОРТА РАСТЕТ»

Мощность действующего в Яккабагском районе Кашкадары совместного узбекско-германского предприятия «ЗАУССЯ Яккаботекс» — 2 800 тонн хлопчатобумажной пряжи в год.



Коллектив предприятия состоит из 214 человек, из них 70 процентов — представительницы прекрасной половины человечества. Большую часть своей продукции предприятие экспортирует в государства ближнего и дальнего зарубежья.

О поступательном развитии предприятия, росте объемов экспорта продукции красноречиво свидетельствуют следующие цифры: в прошедшем году объем экспорта продукции составил 2 миллиона 532 тысячи долларов, за шесть месяцев нынешнего года зарганизному потребителю отпращено продукции на 2 миллиона 500 тысяч долларов.

— До конца года намереваемся довести объем экспорта продукции до 4 миллионов долларов, — говорит главный менеджер СП Эшкувват Ашуров. — Следует отметить, что благодаря прямым инвестициям мы сумели добиться отрядных результатов. На эти средства купили современное оборудование, позволяющее производить продукцию высокого качества. До конца года планируем привлечь 500 тысяч долларов прямых инвестиций и в следующем году довести свой экспортный потенциал до 6 миллионов долларов США.

Вчера в Узэкспоцентре в девятый раз
начали работу международные выставки
«O'ZBEKINPRINT» и «O'ZUPACK».

Книжки, реклама, этикетки

Они вызвали интерес у всех, кто так или иначе связан с издательско-полиграфической деятельностью, рекламным бизнесом, а также этикеточным и тароупаковочным производством.

Более 40 отечественных и двух десятков зарубежных компаний представили оборудование, материалы и технологии по полиграфии, издательской деятельности, дизайну и рекламе, а также по производству тары и упаковки.

Например, особым вниманием посетителей в секции «Книжный салон» пользовалась красочная печатная продукция издательско-полиграфических творческих домов «Узбекистон», «Укитувчи», имени Гафура Гуляма и имени Чулпона. Интересную экспозицию представил на выставке Союз экспортеров печатной промышленности Ирана.

Многие производители отечественной продукции, которые в последние годы стали уделять большое внимание упаковке и оформлению своих товаров, интересовали картонотарную продукцию ОАО «Sanoatqalinqog'Ozsvado», упаковочный материал и пакеты от ООО «POLIMAKS», высококачественные самоклеющиеся этикетки, выпускаемые СП «COLORFLEX». Кстати, в рамках выставок пройдет и ставший традиционным 4-й национальный конкурс дизайна «Этикетка года».

Сергей АЛЕКСЕЕВ.

«Я ЗАПОМНЮ Халчахон Мирзаева: ЭТОТ СВЕТЛЫЙ ДЕНЬ НА ВСЮ ЖИЗНЬ!»



Нелегкая судьба выпала на долю Халчахон Мирзаевдой. Всю свою жизнь она проработала бригадиром в хозяйстве, одна поднимала шестерых детей. Но никогда не падала духом, не жаловалась, не пасовала перед трудностями, а настойчиво и упорно трудилась, чтобы и в работе максимального результата добиться, и в семье достаток был.

Сейчас основная цель фермера Мирзаевдой и ее помощников — полить с каждого из 32,6 гектара, занятых под хлопчатником, не менее чем по 35 центнеров хлопка-сырца. Впрочем, это программа минимум, так как земледельцы хозяйства делают все, чтобы значительно превысить прежние показатели. А это дополнительные доходы, прибыль, необходимая для развития фермерского хозяйства.

— Конечно же, мы постоянно думаем о своем развитии, — делится Халчахон-ая. — Взять технику. У нас имеется трактор. За счет банковского кредита приобрели еще культиватор, запчасти и комплектующие для трактора, и теперь проблем с техникой не возникает. Да и механизаторы у меня хорошие: Екубжон Мирзаев и Шерали Хошимов — настоящие профессионалы, всегда заботливо ухаживают за техникой. Постепенно расширяем и



посевные площади. Выиграли тендер и получили по нему полевой стан и сад ликвидированного ширкатного хозяйства. В дальнейшем мечтаю создать свою лабораторию для выращивания насекомых — естественных врагов вредителей — габроброна и трихogramмы. Сейчас в нашем хозяйстве есть четыре коровы, но со временем думаем создать животноводческую ферму, чтобы обеспечивать своих работников и других земляков молочной продукцией.

Задачи перед собой и своими помощниками фермер Мирзаева ставит нелегкие, но выполнимые.

— Во время поездки по нашей области Президент страны побывал в нашем районе, и мне довелось лично пообщаться с ним, — говорит Халчахон Мирзаева. — Меня очень обрадовало, что глава государства живо интересовался жизнью дехкан, со знанием дела говорил о наших проблемах и обещал принять меры для их скорейшего решения. Но и мы должны принять самое активное участие в широкомасштабных преобразованиях на селе. Тем более что наш дехканский труд не остается без внимания и поддержке руководства страны.

Когда я узнала, что мне присвоено звание «Узбекистон Кахрамони», то почувствовала огромную благодарность за то, что Родина так высоко оценила мой труд, труд простого земледельца. Думаю, что в моем лице отмечена нелегкая работа всех дехкан, которые готовы и дальше делать все от них зависящее для укрепления независимости Узбекистана, развития сельского хозяйства и экономики страны в целом, для того, чтобы даштархан наших сограждан с каждым днем был богаче и разнообразнее за счет той продукции, которая выращена на нашей благодатной земле.

Пуллат ХАМДАМ,
наш соб. корр.

6 сентября 2007 года

Корейские СМИ: «Узбекистан — 16 лет впечатляющего развития»

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В статье приведен подробный рассказ о мерах, предпринимаемых в Узбекистане по обеспечению гендерного равенства, а также о ходе реализации Национальной программы «Год социальной защиты».

В материале также дается обстоятельный обзор основных направлений развития узбекско-корейского сотрудничества. «Сотрудничество между Узбекистаном и Республикой Корея в политической, экономической, культурной, гуманитарной, научно-технической областях демонстрирует положительную тенденцию на протяжении всех 16 лет независимого развития Узбекистана», — отмечает журнал. — В экономику страны было привлечено зарубежных инвестиций на сумму более 20 миллиардов долларов США. Из них более 1,5 миллиарда долларов приходится на южнокорейский капитал. Эти вложения являются важным фактором стабильного роста торгового оборота между странами, который в 2006 году увеличился на 10 процентов и составил 630 миллионов долларов.

«Президент Ислам Каримов уверенно ведет страну по пути реформ» — так называется статья, опубликованная на страницах газеты «The Korea Times» и посвященная деятельности главы нашего государства. В ней, в частности, отмечается, что Ислам Каримов стоял у основ создания независимого светского Узбекистана.

Издание обращает внимание, что, несмотря на трудности, лидер Узбекистана привел свой народ к независимости без жертв и кровопролития. «Суверенитет государства устанавливался не революционным, а эволюционным путем национального развития по принципу «никогда не разрушай старый дом, пока не построишь новый», — пишет издание. — Имея неугомонный характер, он никогда не откладывал решение проблем. Президент все время находится в поиске лучшего будущего для Узбекистана. По инициативе И. Каримова был принят закон о двухпалатном парламенте в Узбекистане. Глава государства также настоял на реформе и либерализации судов и правовой системы».

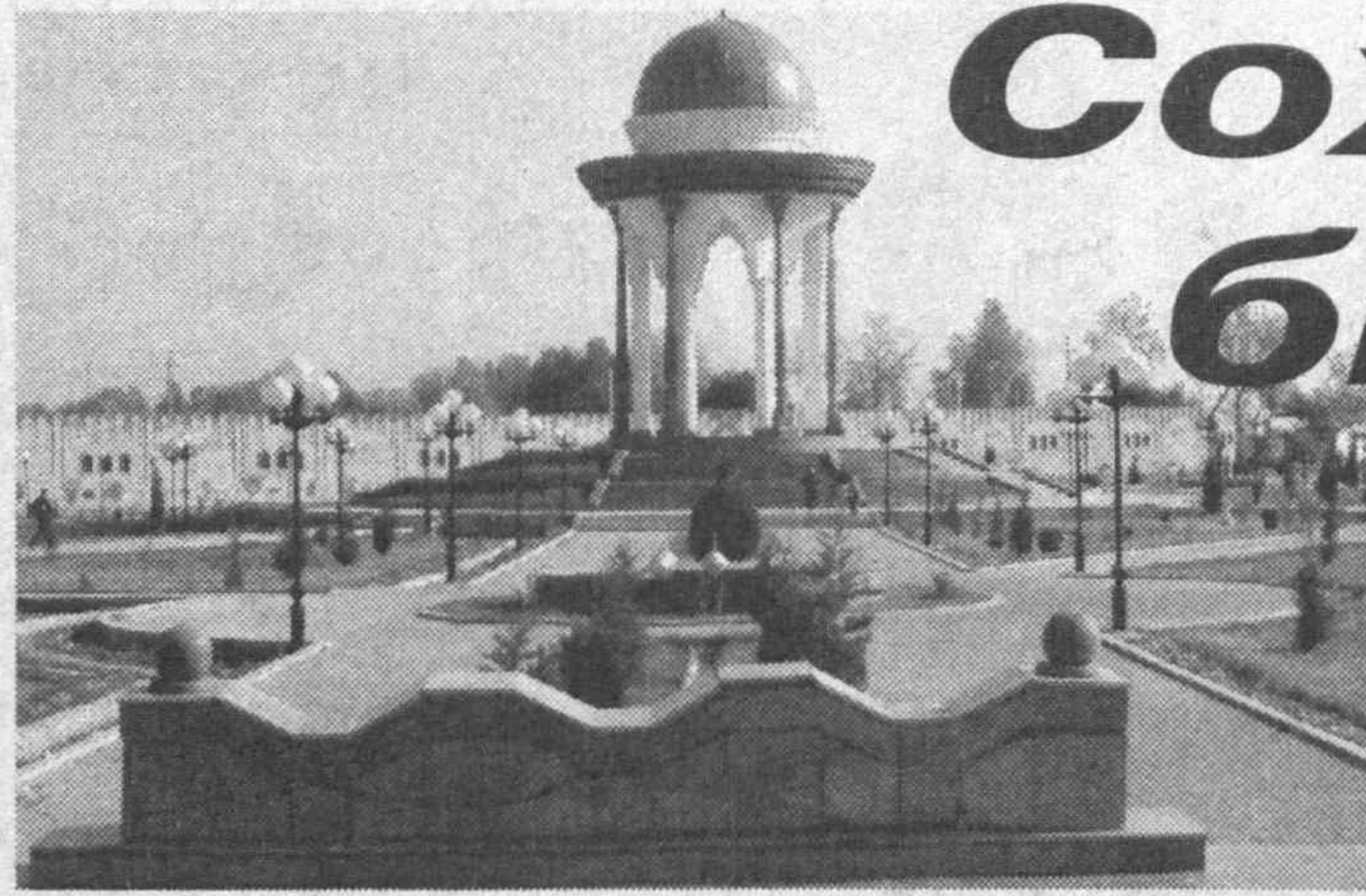
Особенностям развития экономики нашей страны посвящена статья под заголовком «Экономика Узбекистана развивается быстрыми темпами», представленная вниманию читателей газеты «The Korea Herald».

«Для того чтобы оценить всю работу, проделанную за последние 16 лет независимости, нужно вспомнить, что в момент обретения независимости экономика Узбекистана характеризовалась сильной зависимостью от производства сырьевых материалов, экономическим и территориальным неравенством», — отмечает издание. — Все сектора технологического производства были неадекватными, особенно на стадии первоначальной обработки сырьевых материалов, значительная часть произведенных промышленных товаров была неконкурентоспособна».

Указывая на основные достижения Узбекистана за годы независимости, газета обращает внимание, что была решена одна из наиболее важных проблем — достигнута макроэкономическая стабильность и уверенный экономический рост. Говоря об этом, издание, в частности, пишет: «В 2000 — 2006 годах объем национальной экономики Узбекистана вырос на 45 процентов, при этом промышленное производство увеличилось в 1,6 раза, сельскохозяйственное производство — 1,5 раза, внешнеторговый оборот — 1,7 раза, экспорт — 1,8 раза, золотовалютные резервы — 3,7 раза. На протяжении последних четырех лет ВВП растет более чем на 7 процентов в год».

На страницах корейской прессы вниманию читателей также представлены статьи, посвященные истории, сегодняшнему дню и историческим памятникам городов-юбиларов нашей страны — Самарканду и Маргилану, отмечающим в нынешнем году свое 2750- и 2000-летия.

ИА «Жахон».



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

К уникальным открытиям можно отнести винодельню Каркидона, Карадарыньское городище, знаменитые скульптуры демонов из буддийского храма, образцы согдийской и рунической письменности, свидетельствующие, что Мар-

гилан занимает особое место в формировании и развитии национальной государственности и этнокультурных ценностей. Как и вся Средняя Азия, город пережил гнет иноземцев, междоусобные войны, однако, несмотря на то, что, выстоял, сохранив памятники народного творчества всех исторических эпох нашей зры.

Сохранить былую красоту

Отрадно, что в годы независимости многие из них после реставрации обрели первоначальную красоту. Среди них — комплекс Пир Сиддик XVIII века. Достойным образцом местной школы зодчества является мавзолей Магиз. Чистота форм, благородство пропорций, свойственные памятнику исламского периода, позволяют отнести его к лучшим образцам архитектуры. Ценителей старины привлечет и мечеть Чакар, где древние мастера оставили автографы прошлого, обозначив свои имена и дату возведения строения: «1329 год хиджры». Необычное сочетание красок и декоратив-

ные композиции плафонов являются примером прикладного искусства народных умельцев Ферганы. На глазах преобразился музей поэтессы Увайси, исторический комплекс Улугмузор. Этим и другим творениям рук человеческих много веков, но как удивительно время, сохранившее их для потомков. Город по праву является священным объектом духовности, на примере которого в духе преданности и любви к Отчизне воспитывается молодежь. Ведь он дал миру выдающихся ученых и мыслителей. Ярким их представителем стал автор книги «Ал-хидоя» Маргинони, 910-

летие которого мы широко отмечаем на его родине. Его энциклопедический труд считается главной книгой исламской юриспруденции, за который ученый еще при жизни получил титул «Фихр Имами» — «Имам права».

За годы преобразований мы научились бережно относиться к традициям прошлого, унаследованном от великих предков. Сегодня мы вновь открываем для себя все ценности духовной культуры, которой так богата наша земля. Ведь, как отметил глава государства, священным долгом должна оставаться деятельность по сохранению и приум-

ножению наследия минувших столетий.

Историческая память... Она вернула на нашу землю древние праздники и обряды, призывая осознать, какой бесценной культурой мы обладаем. К предмету общей гордости относится и Маргилан, который не утратил своей былой славы и красоты, являясь шелковой столицей страны. Его объединение по производству шелка — крупнейшее в СНГ — известно во всем мире. Сохранены здесь секреты старинных технологий, которые возрождают династию нынешних мастеров. Город-сказка, ставший символом национальной традиции, остается одним из самых притягательных памятников в знаменитой летописи нашего государства и, готовясь к юбилею, сохраняет свою историю. Историю, связующую наше прошлое и настоящее.

Лилия СТРУНИКОВА.

Уникальная продукция ташкентского предприятия

На СП «ГСКБ по ирригации» освоен выпуск современных металлополимерных труб и соединительных деталей, которые могут успешно применяться в различных отраслях народного хозяйства. Кроме того, в одном из производственных цехов в десять раз увеличился объем производства востребованных, экологически чистых и удобных в применении хлопчатобумажных перчаток.



по шкале Цельсия и максимальное давление до 15 бар.

Область их применения довольно разнообразна — в системах холодного и горячего водоснабжения жилых, административных и промышленных зданий, системах радиаторного и напольного отопления, в технологических трубопроводах, для отопления открытых площадок, стадионов и бассейнов. А также систем подогрева грунта в оранжереях и тепличных хозяйствах.

Прокладка новых труб может осуществляться как открытым, так и закрытым способами. Вместе с тем прочность таких труб позволяет при их прокладке использовать и традиционную «классическую», и более современную «коллекторную» схемы.

Монтаж трубы несложен в техническом исполнении и осуществляется при помощи специальных латунных фитингов компрессионного типа, состоящих из шпунтера, разрезного кольца и накидной гайки, обеспечивающей надежное соединение. Монтаж также может производиться и при помощи тройника компрессионного типа и пресс-фитингов.

Новая продукция уже поставляется в регионы Ферганской долины, Самарканд, Ташкент.

Не менее успешным в части развития производства и увеличения объемов выпуска готовой продукции выдался нынешний год и для коллектива перчаточного цеха СП ГСКБ по ирригации. За семь месяцев здесь

было произведено вязанных хлопчатобумажных перчаток на 656 миллионов сумов, что в 10 раз превысило прошлогодние показатели.

В четвертом квартале, по словам директора ГСКБ Вадима Муратова, производство востребованной продукции будет увеличено еще в два раза. Для успешного решения поставленных задач на предприятии создано более 200 новых рабочих мест, изготовлено достаточное количество необходимо-

го сырья, четко отлажен производственный процесс.

В данное время цех уже производит в сутки порядка 45 тысяч пар перчаток, которые находят широкое применение в строительных организациях и фермерских хозяйствах республик, на промышленных предприятиях и у других субъектов экономической деятельности.

Усман УСМАНОВ.

Те, кого заинтересовала продукция совместного предприятия, по вопросам ее приобретения могут обращаться по телефонам: 248-10-19, 248-15-01; факс 248-10-03.

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша! Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Сеул

Товар сертифицирован

GRUNDFOS X

НАСОСНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

ШИРОКИЙ СПЕКТР ПРИМЕНЕНИЯ

- Отопление и горячее водоснабжение
- Кондиционирование, искусственное охлаждение
- Промышленное применение
- Повышение давления и водоснабжение
- Водоснабжение и водоотведение
- Бытовое водоснабжение
- Дренаж и канализация
- Оборудование для дезинфекции и мониторинга
- Дозирование

Официальный дилер GRUNDFOS в Узбекистане:
ООО MIFORD
г.Ташкент, 100100, ул.Усмана Насира, дом 69/1,
тел.: +998 71 3622862, +998 97 1031773
факс +998 71 3629229

Официальный сервис-партнер
ЧП GIDRO PUMP SERVICE
г.Ташкент, 100025,
ул.Старобульварная, 128,
тел./факс: +998 71 548671, +998 98 1271627

Drive your way

Тел.: 215-89-89,
215-83-38. Гарантия — 2 года. Товар сертифицирован

HYUNDAI Official Partner www.hyundai-motor.com

Персональный подход Персональная ответственность



XEROX.
Управление документами
Технологии печати
Консалтинг
www.xerox.ru

Мир меняется. Мы в компании Xerox стремимся применять наш опыт и знания так, чтобы многое в этом мире изменилось к лучшему.

Как поставщик оборудования и решений в области управления документами мы обладаем экспертизой для реализации проектов различного масштаба.

Передовые технологии становятся частью нашей жизни. Появляются новые идеи, новые люди, новые разработки.

Не меняются лишь наши принципы: персональный подход, персональная ответственность.

www.xerox.ru Technology Document Management Consulting Services

Ташкент: "UCD Micros" (99871) 361 43 58, 361 43 61; "Sharifa T" (99871) 137 68 03.

Товар сертифицирован

Кубок Узбекистана

ЛЕТАЮТ в небе самолеты

На территории небольшого аэродрома Аранчи, что в Ташкентской области, прошли соревнования на Кубок страны по свободно летающим и радиоуправляемым авиамоделям.

В этом году соревнования на Кубок республики по свободно летающим и радиоуправляемым авиамоделям, посвященные Дню независимости Узбекистана, прошли в нашей стране уже в шестнадцатый раз. В них приняли участие около 80 спортсменов из 11 областей республики и Ташкента. Соревнования авиамоделистов были организованы республиканским Центром технических и прикладных видов спорта, действующим при организации содействия обороне Узбекистана «Ватанпарвар».

— Рост популярности авиамодельного спорта и кубковых соревнований в нашей стране способствует привлечению новых участников, для которых возраст не является помехой, — рассказывает главный судья и участник соревнований Шавкат Исмаилов. — Самому юному спортсмену Шарофу Музафарову 10 лет, а самый старший Эркин-ака Алимов из Бухары отмерил на своем веку две трети жизни. Примечательно, что в последние два года, как и в нынешнем Кубке, в соревнованиях приняли участие не только сборные команды секций авиамоделистов, действующих при нашем центре технических и прикладных

видов спорта в областях республики, но и клубные команды.

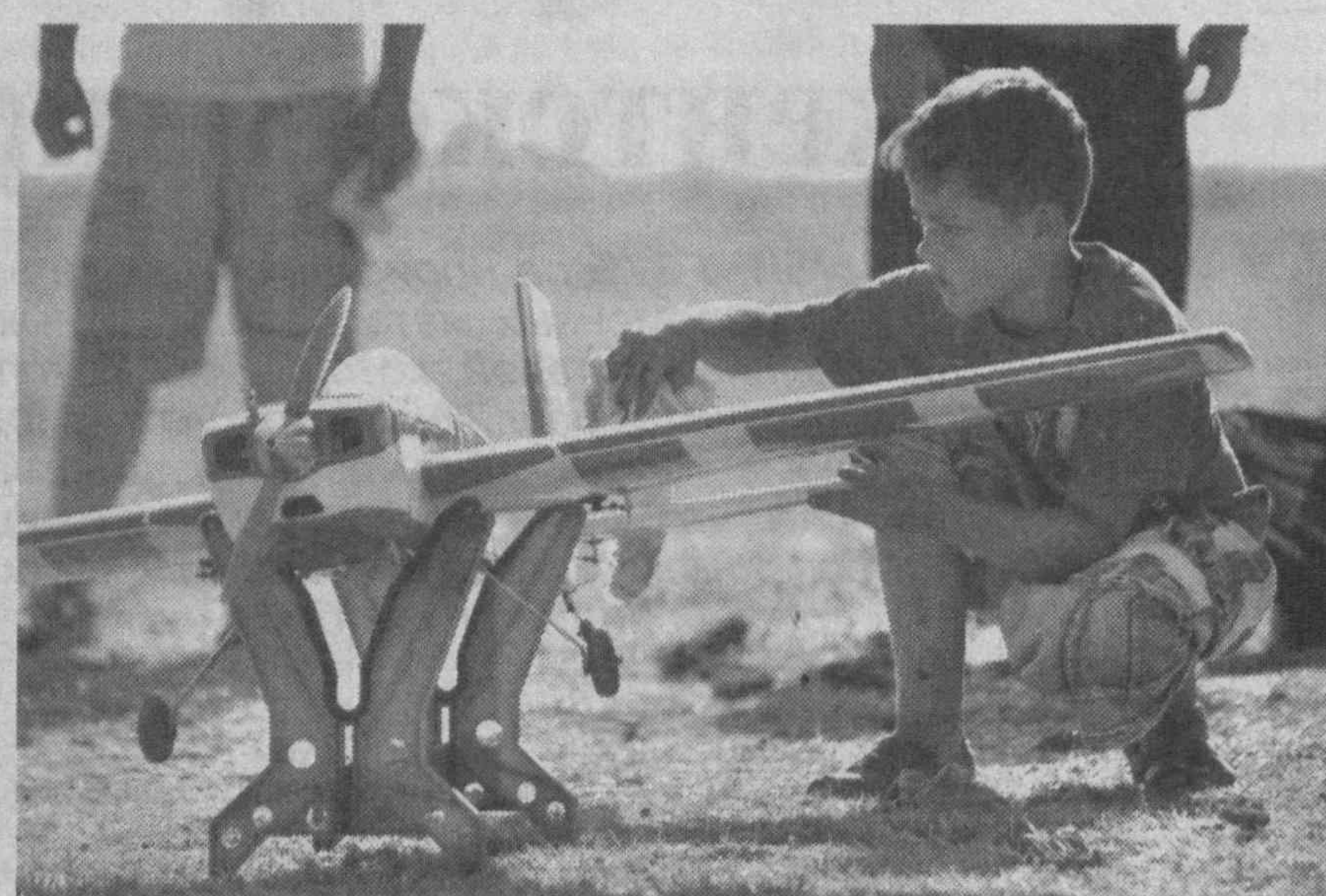
Так, среди клубов Шавкат Исмаилов отметил команды авиамоделистов Джизакского авиационно-военного училища, Самаркандского высшего общекомандного училища, а также новую сборную команду, представленную спортсменами авиамодельного клуба при авиакмпании «Самарканд хаво йуллари». Спортсмены соревновались в пяти классах: F-1A — модели планеров; F-1B — модели планеров с резиномоторным двигателем; F-1C — модели планеров с двигателем внутреннего сгорания; F3A — радиоуправляемые планеры; F3B — радиоуправляемые пилотные модели. Причем общекомандный зачет проводился в двух категориях: среди спортсменов сборных команд областей и Ташкента, а также среди клубных команд. Среди планеристов в каждом классе участники демонстрировали летные качества моделей и свое мастерство в управлении ими в ходе семи туров, в каждом из которых авиамоделистам предстояла довольно трудная задача — продержать свой летательный аппарат в воздухе не менее трех минут.

А самое главное, не потерять свою модель.

Для радиоуправляемых моделей строгое жюри поставило еще более жесткие условия. Участникам необходимо было не только совершить качественный взлет и посадку, показать все фигуры высшего пилотажа, но и не позволить своей модели отклониться от сектора полетов, ограниченного 120 градусами. Это последнее требование и стало причиной того, что у ряда участников не были засчитаны основные элементы высшего пилотажа, что, несомненно, повлияло на общекомандные результаты. А это важно, поскольку результаты подобных соревнований учитываются при формировании сборной команды Узбекистана. Все это и повлияло на остроту борьбы, особенно в финальной

части кубковых состязаний. В итоге победителями соревнований в разных классах стали Виктор Юндин (F-1A), представляющий сборную команду Узбекистана, Алек-

сандр Муравцев (F-1B) и Виктор Верба (F-1C) из команды «Самарканд хаво йуллари», Алексей Шевченко (F3A) и Павел Шевченко (F3B) из сборной команды Бухарской области. В общекомандном зачете среди сборных областей лидировали столичные спортсмены,



Сергей ДАНИЛОВ. Фото автора.

чемпионата Середина пути

Дневник



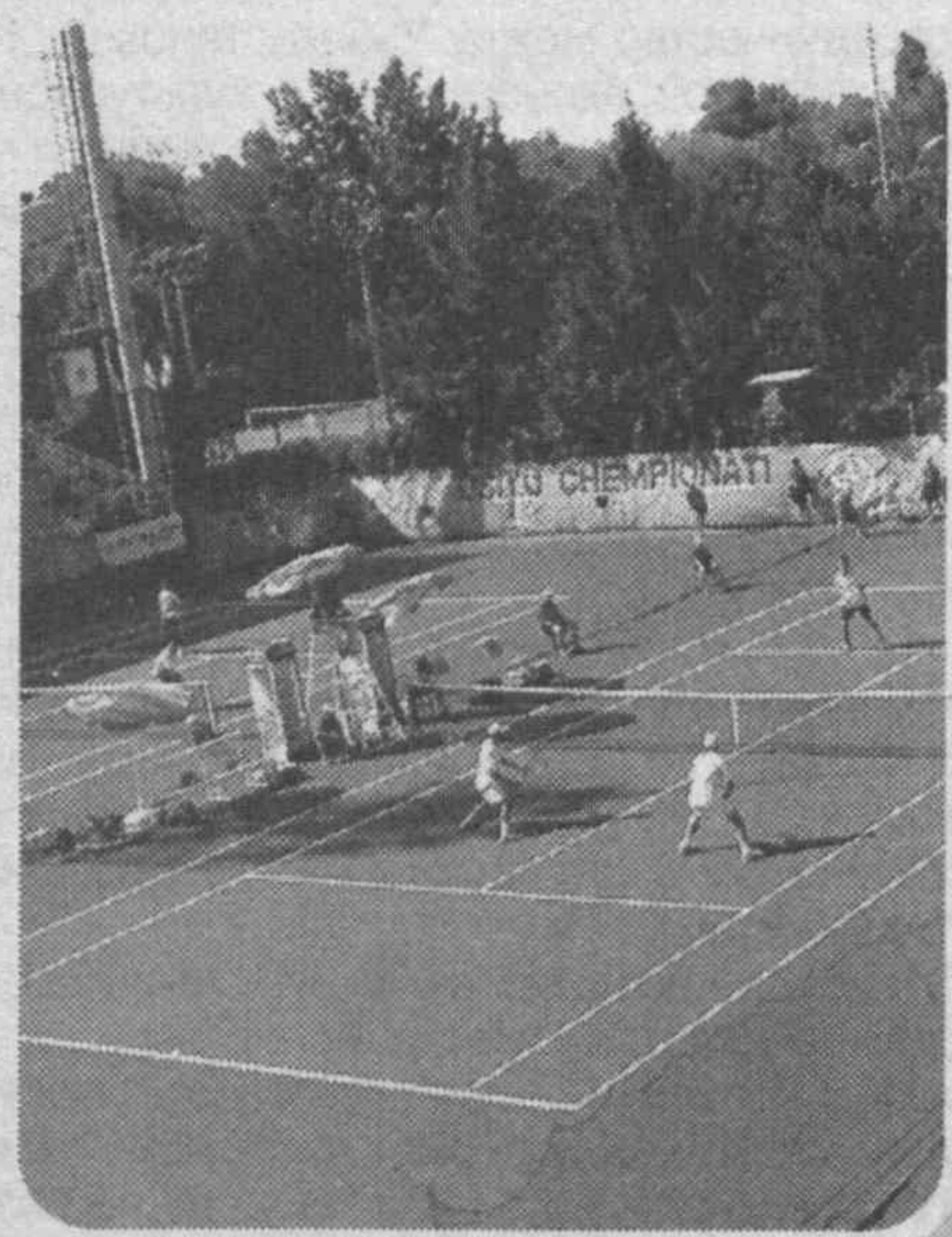
В Ташкенте закончился первый круг матча чемпионата Азии по теннису.

Практически без борьбы в следующий круг вышли Линг Занг из Сянганя и Йи-Фан Ху из Китая. Со счетом 6:0, 6:0 они выиграла у Дилары Саидходжаевой из Узбекистана и Шабнам Юсупхоновой из Таджикистана.

К сожалению, в мужском разряде неудачно выступили наши соотечественники Игорь Шелякин и Сарвар Икрамов, которые уступили Мухаммаду Кариму (Кувейт) — 4:6, 3:6 и Карану Растоги (Индия) — 6:7, 4:6.

В парных поединках турнира представители нашей страны Сариа Хайрова и Нигора Сирожиддинова со счетом 6:3, 6:4 одолели Шахзоду Кариеву и Диану Кучорову. Другая узбекская пара в составе Шахзоды Хотамовой и Дилдоры Рахимовой со счетом 1:6, 1:6 уступила представительницам китайского Тайпея Чин Вей Чан и Хсуан Хванг.

Тарас КУЧЕРЕНКО.



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АКАДЕМИЧЕСКИЙ БОЛЬШОЙ ТЕАТР ИМ. А. НАВОИ

Репертуарный план на сентябрь 2007 года

6	четверг	18.00	С. Юдаков. «Проделки Майсары», опера.
7	пятница	18.00	У. Мусаев. «Томирис», балет.
8	суббота	17.00	Дж. Верди. «Аида», опера.
9	воскресенье	12.00	Г. Гладков. «Бременские музыканты», мюзикл.
11	вторник	17.00	А. Глазунов. «Раймонда», балет.
		18.00	Вечер одноактных комических опер В. Моцарт. «Директор театра», Г. Доницетти. «Колокольчик».
12	среда	18.00	П. Чайковский. «Лебединое озеро», балет.
13	четверг	18.00	П. Чайковский. «Иоланта», опера.
14	пятница	18.00	А. Хачатурян. «Спартак», балет.
15	суббота	17.00	Г. Доницетти. «Любовный напиток», опера, дирижер — Пьер-Доминик Понелле (Германия).
16	воскресенье	12.00	К. Хачатурян. «Чиполлино», балет.
		17.00	Дж. Пуччини. «Флория Тоска», опера.
19	среда	18.00	А. Эргашев. «Хумо», балет.
20	четверг	18.00	П. Чайковский. «Евгений Онегин», опера.
21	пятница	18.00	П. Чайковский. «Спящая красавица», балет.
22	суббота	17.00	Дж. Верди. «Травиата», опера.
23	воскресенье	12.00	В. Милов. «Али Баба и 40 разбойников», опера.
		17.00	П. Чайковский. «Щелкунчик», балет.
25	вторник	18.00	П. Масканы. «Сельская честь», опера.
26	среда	18.00	Л. Минкус. «Дон Кихот», балет.
27	четверг	18.00	В. Моцарт. «Свадьба Фигаро», опера.
30	воскресенье	12.00	И. Морозов. «Доктор Айболит», балет.
		18.00	Вечер романса.

Касса работает без выходных с 10.00 до 19.00. Телефон 133-90-81.

Руководство Федерации истории и статистики международного футбола (IFFHS), находящейся в Висбадене (Германия), объявило на август 2007 года список футболистов, продолжающих свою деятельность в командах — участниках Высшей лиги национальных чемпионатов стран мира и забивших свыше 200 голов.

С ЛУЧШИМИ бомбардирами МИРА

Согласно этому списку, нападающий из Узбекистана Джафар Ирисметов, участвовавший в 332 встречах в Высшей лиге и забивший 208 голов в ворота противников, занял двадцатую строчку в ряду сильнейших бомбардиров мира.

Несколько раз признававшийся сильнейшим бомбардиром в Узбекистане и Казахстане, сегодня наш соотечественник защищает честь команды «Олзаота», которая участвует в соревнованиях суперлиги Казахстана. Джафар Ирисметов, забивший девять голов в сезоне этого года, считается одним из основных претендентов на звание бомбардира чемпионата Казахстана.

А первую строчку списка IFFHS занимает чемпион мира бразилец Ромарио. С 1985 года известный футболист участвовал в 612 встречах высшей лиги и 489 раз покорял ворота противников.

Нападающий из Гватемалы Хуан Карлос, забивший 277 голов в 482 встречах, и грузинский футболист Шота Арвеладзе, на счету которого 263 гола в 426 встречах, также вошли в тройку сильнейших.

УзА.

HI BLAKK EX PRINTEX АВТОРИЗОВАННЫЙ ДИЛЕР
ВСЕ СПЕКТР ТОВАРОВ EPSON

СТРУЙНЫЕ ПРИНТЕРЫ **Canon PIXMA**

Оргтехника
Комплекующие
Расходные материалы

Canon EPSON HP HEWLETT PACKARD SAMSUNG

Тел.: (99871) 120 0055, 283 3939, 283 3949
Факс (99871) 191 8043

Узбекистан, 700005, Ташкент, ул. Нарходжаева, 164
e-mail: hiblakk@mail.ru www.hiblakk.uz

Товар сертифицирован

AGATA IMPEX LTD
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР И ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРВИС-ЦЕНТР

ИДЕАЛЬНАЯ ЗАЩИТА ДЛЯ ВАШЕГО КОМПЬЮТЕРА

MGE UPS SYSTEMS
ЕВРОПЕЙСКОЕ КАЧЕСТВО в защите электропитания

MGE UPS SYSTEMS (France)

Nova AVR 600 - 1100 Va
Protection Centre 420/500/675 Va
Evolution S RT2U/RT3U 2 - 3 kVa
Pulsar M - 2.2 - 5 kVa
Comet Extreme - 4.5 - 12 kVa
Galaxy 6000 - 160 - 800 kVa

ИСТОЧНИКИ БЕСПЕРЕБОЙНОГО ПИТАНИЯ
Модели от 600 Va до 800 kVa

Товар сертифицирован

г. Ташкент, 100000, ул. Шахрисабзская, Ц-1 "Б".
Ориентир — бывшая гостиница "ТАТА".
133 0500, 136 0779, 136 0784 факс 136 7902
agata@agatagroup.com www.agatagroup.com

Газеты, книги, журналы

BTL ARZIMEDIA

BTL ArziMedia

Подписка — 2008
Тел.: 150-30-50, 133-16-16

Представительство международной гуманитарной организации

"World Vision International"
в Узбекистане
объявляет ТЕНДЕР НА ПОКУПКУ МИКРОАВТОБУСА

ПО БЕЗНАЛИЧНОМУ РАСЧЕТУ.

Тендерной комиссией будут рассматриваться предложения, включая покупку бывших в употреблении микроавтобусов.

Дата предоставления заявок - 15 сентября 2007 г.

Предложения просим направлять в конвертах по адресу:
100015, г. Ташкент, ул. Сулеймановой, 36.
Тел. 120-46-77, факс: 120-59-96.
Контактное лицо: Тен Е.В.

Комитет Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан по бюджету и экономическим реформам выражает глубокие соболезнования члену комитета С. З. Раззакову в связи с кончиной его отца

Зайниддина ата.

Народное слово
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:
Олий Мажлис
Республики Узбекистан
и Кабинет Министров
Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-827. Объем 2 печ. л. Тираж 9692. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ.
Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:
Общественно-политической жизни — 133-09-97
Экономики — 133-07-55
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Обращений и связей с общественностью — 133-78-92
Секретариат — 133-28-49
Рекламы — 136-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.
* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: Http: Narodnoeslovo.uz
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор П. ДЮГАЙ,
Дежурный Э. ХАЛИУЛИНА,
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.